



**Aidemet Ong**

## **Aiuto allo sviluppo della Medicina Tradizionale**

Organizzazione non governativa non a fine di lucro

BP 2174 Bamako – Mali

Telefono et fax : 00223.2242904 – Portatile : 6746534 ; 6131273

E-mail : [aidemet@afribonemali.net](mailto:aidemet@afribonemali.net)

### **Editoriale maggio 2007**

"Provare a salvare la farmacopea autoctona che tende a cadere nell'oblio a causa delle terapie europee; attirare la benevola attenzione delle farmacisti-chimici sulle piante medicinali del Mali, informare utilmente il medico sulla natura del farmaco che l'africano malato ha consumato probabilmente prima di presentarsi al dispensario, all'ambulanza o all'ospedale; venire in aiuto al medico che non dispone sempre di prodotti farmaceutici industriali, aiutare l'europeo, che arriva in questa terra del Mali, a conoscere più velocemente possibile l'ambiente al seno del quale è chiamato a vivere; incitare, infine altri figli di questo paese a dedicarsi alle modeste ricerche analoghe alle nostre per fare conoscere alle farmacisti-chimici le piante medicinali del Mali, tali sono i nostri obiettivi."

"Abbiamo assistito, in località lontane da ogni formazione sanitaria, a *miracolose guarigioni per mezzo delle piante*. Abbiamo visto delle persone completamente guarite dalla lebbra, dall'elefantiasi, dalla tubercolosi polmonare, dalle affezioni cardiache, dall'asma, dalla cirrosi del fegato, ecc. Noi stessi, abbiamo, utilizzando unicamente le piante, *salvate parecchie vite umane* durante i nostri viaggi di prospezione nei villaggi di campagna. *E queste piante, non le si cerca, ce ne sono dovunque. Basta tendere la mano per raccoglierle.* Quale è il nostro stupore tutte le volte che sentiamo dire: "*Tale medicinale manca*", mentre la maggior parte del tempo, il rimedio di cui l'assenza è deplorata, si trova nel cortile del dispensario o dell'ospedale. Quale non è anche la nostra sorpresa di vedere l'Africa continuare ad acquistare dei medicinali all'estero invece di essere, siccome converrebbe, uno dei paesi grandi produttori ed esportatori di prodotti farmaceutici. Ha difatti tutto sul posto. Ciò che le fa difetto, sono dei laboratori di ricerca ben attrezzati e degli specialisti seri animati di un solido spirito di scoperta."

### **DOMINIQUE TRAORE**

#### **MEDECINE ET MAGIE AFRICAINES OU COMMENT LE NOIR SE SOIGNE-T-IL?**

**Presenza africana, Parigi-Dakar 1983**

**Estratto dalla prefazione del libro di Dominique Traoré, scritto da Dr. Jean Noël Gassita dell'Istituto di Farmacopea e Medicina Tradizionale, Libreville (Gabon)**

"*Medicina e magia africana* è un libro di *saggezza* e di *speranza*, destinato non solo ai milioni di uomini di Africa e del Terzo Mondo che non ha altro ricorso che la *medicina tradizionale*, ma anche agli uomini dei paesi sviluppati che potranno apprendere che esiste una *medicina dell'uomo totale*, una medicina che fa appello a tutte le conoscenze e pratiche spiegabili o no, materiali ed immateriali; una medicina che tenta di dimostrare che, oggi più che in passato, non dovrebbe esistere che un solo modo di curare; infine una medicina che tenta di provare che ogni medicina è valida, in quanto si assegna come unico ed estremo scopo di guarire, talvolta, o di alleviare, spesso, l'uomo della sue sofferenze."